



Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für Radeberg • Arnsdorf

Fischbach • Feldschlößchen • Großberkmannsdorf

Kleinröhrsdorf • Kleinwolmsdorf • Langebrück • Leppersdorf • Liegau-Augustusbad • Lomnitz • Rossendorf • Schönborn • Seifersdorf • Ullersdorf • Wachau • Wallroda • Weißig

**Haushaltsauflösung**  
**Gartenpflege**  
**Objektbetreuung/-pflege**  
**und Hausmeister**

**S&D Träger**  
info@sd-traeber.de  
0174 20 85 185

**TREFFPUNKT MUSEUM**  
Mittwoch, 13.03.2024 | 10.00 Uhr  
Eintritt: 5,- EUR inkl. Tasse Kaffee / Tee  
Veranstaltungsort: Festsaal Schloss Klippenstein  
Schloßstraße 6, Radeberg

**„Wilde Äpfel“ von Henry David Thoreau**  
Lesung und Buchvorstellung von Ursula Ewald  
Dieser Essay wurde unter dem Titel „Allegory of the Wild Apple Tree“ von Henry D. Thoreau in The Atlantic Monthly / MA im November 1862 erstmals veröffentlicht.  
Thoreau preist die wilden Früchte in ihrer Reichhaltigkeit und gewährt mit der Übersetzung von Ursula Maria Ewald einen tieferen Einblick in die Flora und eine einfachere, genussvolle Lebensweise.

**www.schloss-klippenstein.de**

Nächster Treffpunkt Museum: 10.04.2024

## Blutspende in Arnsdorf

Am Donnerstag, dem 14. März 2024 findet die Blutspende von 15.00 - 18.00 Uhr im Kulturhaus des Sächsischen Krankenhauses Arnsdorf, Hufelandstraße 15 (Einfahrt und Parkplatz Stolpener Straße) statt. Bitte reservieren Sie sich unter [blutspende-nordost.de/m/skh-arnsdorf](mailto:blutspende-nordost.de/m/skh-arnsdorf) Ihren persönlichen Blutspendetermin. DRK-Ortsverein Arnsdorf

## FREIZEIT DRESDEN

**Sonntag, 03. März 2024 - Die Reiterstaffel der Bereitschaftspolizei in Großberkmannsdorf - Wunderschöner Rundgang - wunderschöne Pferde**  
Start ist 14.00 Uhr am Gasthof Weißig (Buslinie 61). Wir laufen insgesamt 10 km zum Golfplatz Ullersdorf und von dort aus über Teile des Bischofsweges nach Großberkmannsdorf zu den unglaublich schönen Pferden der Staffel. Unterwegs frequentieren wir zudem eine Stempelstelle des Jakobs-Weges und einen Teil der Dresdner Heide. Wir planen keine Einkehr! Bitte bringt mit, was zum gemeinsamen Kaffeetrinken passt. Am Umkehrpunkt der Wanderung gibt es eine Schutzhütte, aus der heraus wir einen schönen Blick auf den Napoleon-Stein und unsere mitgebrachten Leckereien genießen.

Anmeldungen bitte über [www.freizeitdresden.de](http://www.freizeitdresden.de)

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Kassenärztlicher Notfalldienst für die Bereiche Radeberg, Wachau, Arnsdorf, Wallroda, Kleinwolmsdorf und Fischbach sowie den Bereich Ottendorf-Okrilla

**Notfalldienstzeiten:**

112	Notruf Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt, Telefon und Fax
116 117	Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst
	Mo., Di., Do.: 19.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr
	Mi., Fr.: 14.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr
	Sa., So.: 24 Stunden

03571-19222 Anmeldung Krankentransport (für Ärzte, Krankenhäuser, Pflegeheime und Patienten)

03571-19296 Allgemeine Erreichbarkeit der Leitstelle / Feuerwehr

## Notdienst Zahnärzte Kamenz / Radeberg

02.03. Praxis Berit Hartmann  
Am Lehngut 3, 01900 Großröhrsdorf  
Tel. 035952 / 483 75

03.03. Praxis Desiree Proschmann  
Gustav-Sommer-Str. 14, 01936 Schwepnitz  
Tel. 035797 / 735 37

jeweils Sa. / So. 9.00 - 11.00 Uhr; Rufbereitschaft / Dienstwechsel  
7.00 Uhr des Folgetages; Infos unter [www.zahnarzt-in-sachsen.de](http://www.zahnarzt-in-sachsen.de)

## Notdienstbereitschaft Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr

02.03.	Elefanten Apotheke, Großröhrsdorf	Tel. 035952 / 589 15
03.03.	Ost-Apotheke, Kamenz	Tel. 03578 / 30 12 66
04.03.	Linden-Apotheke, Langebrück	Tel. 035201 / 700 11
05.03.	Stadt-Apotheke, Großröhrsdorf	Tel. 035952 / 330 31
06.03.	Hirsch-Apotheke, Ottendorf-Okrilla	Tel. 035205 / 542 36
07.03.	Arnoldis-Apotheke, Arnsdorf	Tel. 035200 / 25 6-0
08.03.	Löwen-Apotheke, Pulsnitz	Tel. 035955 / 723 36

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

für die Bereiche Arnsdorf, Großröhrsdorf, Langebrück, Ottendorf-Okrilla, Radeberg, Schönfelder Hochland und Wachau  
werkt. 18.00-08.00 Uhr u. Sa., So. ganztägig, nur nach telef. Anmeldung

01.03. - 08.03.24: Frau Dr. Obitz, Weisdorf  
Tel. 0351 / 880 62 35

**Notfallservice der Tagesklinik für Kleintiere Stolpen** Tel. 035973 2830  
wochentags: 8.00 Uhr - 21.00 Uhr  
samstags: 8.00 Uhr - 17.00 Uhr (mit telefon. Anmeldung)

## Anwohnerinnen und Anwohner sind enttäuscht: Ortsumfahrung Leppersdorf bringt keine spürbare Entlastung der Lärmsituation in Seifersdorf und Feldschlößchen

Die Anwohnerinnen und Anwohner der Ortschaften Seifersdorf und Feldschlößchen sind enttäuscht über die fehlende Entlastung der Lärmbelastung an der Staatsstraße S 177, trotz der Freigabe der Ortsumfahrung Leppersdorf. Laut dem Landesamt für Straßenbau und Verkehr sollte die neue Umgehungsstraße dazu beitragen, den Verkehrslärm in den Ortsumfahrungen zu reduzieren. Allerdings berichten die unmittelbar an der Straße wohnenden Bürgerinnen und Bürger, dass lediglich in den Nachtstunden, zwischen 1.00 Uhr und 4.00 Uhr, eine spürbare Entlastung erfolgt, da wesentlich weniger LKW durch die Orte fahren. Tagsüber hingegen bleibt die Lärmbelastung unverändert hoch. Die Anwohner fordern daher weitere Maßnahmen, um die Verkehrsbelastung und den Lärm in ihren Ortschaften dauerhaft zu reduzieren. Neben weiteren Geschwindigkeitsbegrenzungen werden hier auch die Forderungen nach stationären Radarfallen laut.

In Seifersdorf berichtet uns Jens Puruckherr als unmittelbar betroffener Anwohner beispielsweise: „Über die Straße kommt man meist nur mit langer Wartezeit und mit dem Auto aus der Einfahrt genau so schlecht wie immer. Der Fußweg durch das Dorf ist immer noch genauso gefährlich. Die Lkw fahren sehr dicht an einem vorbei. Fahren Sie doch auch mal zu verschiedenen Tageszeiten mit dem Rad durch Seifersdorf. Ich wüsste nicht, wie das ohne Beklemmung funktionieren könnte. Von Kindern rede ich da noch gar nicht!“, gibt er zu bedenken. „Den Hauptanteil am Lkw-Lärm haben die lokalen Handwerks- und Serviceunternehmen. Der Transport von beispielsweise Containern oder Baumaterial lässt sich nun mal nicht auf die Umgehung verlagern, wenn das Ziel in der anderen Richtung liegt. Der erbärmliche Zustand der Straße, auch der Gullideckel, schlägt hier voll durch. Milchlaster klappern zwar nicht so, aber hier scheint der Hang zur freien Interpretation von Geschwindigkeit hingegen besonders zu sein. Am „Leisesten“ sind immer noch die ganz großen Laster aus dem Fernverkehr. Diese fahren in der Regel mit angemessener Geschwindigkeit durch den Ort. Und eine ordentliche Ladungssicherung kann man ebenfalls beobachten.“ Auf die Frage, ob sich an dieser Situation nach der Eröffnung der Ortsumfahrung Leppersdorf etwas geändert hätte, kam die Antwort: „Nein, keine Änderung. Schlafen bei offenem Fenster? Undenkbar! Besonders die Lkw, welche morgens ab ca. 4.30 Uhr vorbeifahren, halten sich nicht an die Geschwindigkeitsbegrenzung von 30km/h – eine Kontrolle findet nach wie vor nicht statt. Der Landkreis ist nicht Willens den Blitzer wieder in Betrieb zu nehmen. Die Begründung ist sinngemäß: „Die Straße ist in einem zu schlechten Zustand, um den Blitzer zu eichen.“ Mal abgesehen von der technischen Fragwürdigkeit dieser Aussage ist das natürlich blanker Hohn“, ärgert sich Jens Puruckherr.

Seit 1977 wurde die Tina-von-Brühl-Straße vom Niveau rund 70 Zentimeter höher, weiß Familie Heller zu erzählen, deren Haus mittlerweile unterhalb der vielbefahrenen Straße steht. Durch den teilweisen Ausbau von Fußwegen sind die Häuser gewissermaßen näher an der Straße als früher. Schon einmal haben wir mit der Familie gesprochen, bei der durch die teils hohe Geschwindigkeit der Lkw sogar die Gläser in der Schrankwand klirren. Doch auch sie spüren die vom Landesamt für Straßenbau und Verkehr prognostizierte Verkehrsberuhigung nicht. Ähnlich sehen es auch die Familien, welche an den Ortsein- bzw. -ausgängen wohnen. Überall ist zu hören: „Es hat sich nichts geändert. Die Straße ist immer noch in schlechtem Zustand, die Geschwindigkeit der Fahr-



Durch Feldschlößchen rollen nicht nur Pkw sondern auch eine Vielzahl an schweren Lkw. Dies führt zu einer starken Lärmbelastung für die Anwohnerinnen und Anwohner.



Mittlerweile gleicht die S 177 in Feldschlößchen und Seifersdorf einem Flickenteppich. Aktuell sorgen auch wieder etliche Schlaglöcher für zusätzlichen Lärm.



In Seifersdorf zeigt sich ein ähnliches Bild wie in Feldschlößchen. Unzählige Lkw und Pkw bahnen sich ihren Weg durch den Ort. Oftmals mit erhöhter Geschwindigkeit.

zeuge zu hoch! Wann wird hier endlich etwas unternommen?“

In Feldschlößchen zeigt sich ein ähnliches Bild. Auch hier kann man zwar eine minimale Entlastung in der Nacht bestätigen, doch ab 4.00 Uhr früh donnern die Lkw wieder die Radeberger Straße entlang. Familie Neubert wohnt direkt an der S 177 unweit des Ortsein- bzw. -ausganges in Richtung Radeberg. Im Gespräch haben wir



Für Autofahrerinnen und Autofahrer ein Ärgernis, für Anwohnerinnen und Anwohner eine weitere Lärmquelle. Gullideckel, welche in den Asphalt absacken.

**Optik**  
Augenprüfung • Brillen • Kontaktlinsen • Berufs- und Sportoptik •

**Akustik**  
Hörprüfung • Hörgeräte • Gehörschutz

**Augenoptik & Hörgeräteakustik ENGLERT**  
Inhaber Jan Helas

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag 9-18 Uhr  
Samstag 9-12 Uhr

Dresdener Str. 3 | 01454 Radeberg | Tel. (03528) 44 34 05 | [www.augenoptik-englert.de](http://www.augenoptik-englert.de)

hier Folgendes erfahren: „Die nächtliche 30er Begrenzung für LKW wird weder eingehalten noch kontrolliert. Wenn es wärmer wird und man mehr die Fenster geöffnet hat oder auf der Terrasse sitzen möchte, dann kann ich Ihnen sagen, wie störend der Straßenlärm ist. Derzeit verbringt man doch mehr Zeit im geschlossenen Raum. Eine wirklich qualitätsverbessernde Maßnahme wäre es, den Lkw-Verkehr (außer Anlieferung) von der Straße zu verbannen. Diese Möglichkeit wäre gegeben! Damit könnte auch der Radweg, der direkt an unserer Ausfahrt auf dem Fußweg verläuft, auf die Straße gelegt werden – ggf. mit einer entsprechenden Markierung auf der Straße. Es kommt immer wieder zu gefährlichen Situationen an unserer Ausfahrt, weil dank der E-Bikes auch die Radfahrer eine enorme Geschwindigkeit erreichen und man kaum eine Chance hat, diese in den Spiegeln an unserem Tor zu sehen. Ein paar Meter weiter oben ist der Weg dann nur Fußweg. Hier müsste die Gemeindeverwaltung dringend tätig werden.“

Den Verantwortlichen beim zuständigen Landesamt für Straßenbau und Verkehr ist der Fahrbahnzustand bekannt. Wie die Pressestelle mitteilt, arbeitet die Straßenbauverwaltung an den Planungen für eine grundsätzliche Erneuerung der Fahrbahnen, um mittelfristig die Fahrbahnzustände in den Ortsumfahrungen und somit auch die verkehrsbedingte Lärmsituation zu verbessern. „Für die Ortsdurchfahrt von Seifersdorf befindet sich die Planung zur Fahrbahnerneuerung der S 177 im Stadium der Entwurfsplanung, für die Ortsdurchfahrt von Feldschlößchen in der frühen Planungsphase der Vorplanung. Da im Umfang der baulichen Maßnahmen auch kommunale Anlagen erneuert werden müssen (Gehwege, Entwässerungskanäle usw.), können die Planungen in beiden Fällen nur gemeinschaftlich und im Gleichschritt mit den Planungsarbeiten der Gemeinde Wachau fortgeschrieben und zur Ausführungsreife gebracht werden. Bei Vorliegen der genehmigungsrechtlichen Voraussetzungen und mit Bereitstellung der entsprechenden Haushaltsmittel ist mittelfristig mit einer Umsetzung der Maßnahmen zu rechnen. Ein Bauzeitraum kann noch nicht belastbar benannt werden“, erklärt Rosalie Stephan vom LaSuV.

Text & Fotos: Red.



Eine zusätzliche Gefahr entsteht durch fehlende oder marode Fuß- und Radwege. Auch an dieser Engstelle in Seifersdorf kommen sich Passanten und Fahrzeuge sehr nah.

1. SÄCHSISCHES MUNDART-THEATER®

**Bier-THEATER**  
SPASS BEIM BIER

präsentiert das Bühnenstück:

**DIE FRAUEN HINTER DEM LADENTISCH**  
Schach matt durch die Damen im Spiel!

**Letztmalig im März '24**

Infos & Tickets: (03528) 48 70 70 [info@biertheater.de](mailto:info@biertheater.de)

Der Spielort: **Biertheater** im **Wachauer Haus** (01936) 20 11 11



Anzeige



09. Juni 2024

**Ihre Unterschrift für uns!**

Am 09. Juni 2024 finden in Radeberg Kommunalwahlen statt. Damit wir Sie im Stadtrat wieder vertreten dürfen, brauchen wir zunächst **mindestens 80 Unterstützungsunterschriften** wahlberechtigter Radebergerinnen und Radeberger. Diese Unterschriften können während der Öffnungszeiten im Bürgerbüro der Stadtverwaltung abgegeben werden. Bitte halten Sie dafür ihren Personalausweis oder Reisepass bereit.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

[www.wir-für-radeberg.de](http://www.wir-für-radeberg.de)

**Tipps / Termine**

**Jagdgenossenschaft Großermansdorf / Ullersdorf**

Zur Jahreshauptversammlung lädt die Jagdgenossenschaft Großermansdorf / Ullersdorf ihre Mitglieder am Freitag, dem 15.03.2024, 19.00 Uhr in die Gaststätte „Sportheim“ in 01454 Radeberg, Schillerstraße 78, recht herzlich ein.

**Tagesordnung:**

1. Bericht des Vorstandes
2. Kassenbericht
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Diskussion zum Kassenbericht
5. Beschlussfassung zum Kassenbericht
6. Entlastung des Vorstandes und der Kassenprüfer
7. Bericht der Jagdpächter mit Vortrag
8. Diskussion

Der Vorstand

**Jagdgenossenschaft Leppersdorf**

Am Mittwoch, dem 13.03.2024, 19.00 Uhr, findet im Dorfgemeinschaftshaus Leppersdorf die Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Leppersdorf statt. Alle Genossenschaftsmitglieder sind herzlich eingeladen.

**Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:**

1. Bericht des Vorsitzenden
2. Finanzbericht für das Geschäftsjahr 2023/2024
3. Bericht der Rechnungsprüfer für das Geschäftsjahr 2023/2024

**20 Jahre Förderverein Seifersdorfer Schloss**

**Zum Jubiläum glänzt die Schloss-Sanierung als „Kultur-Leuchtturm“**

Am Sonntag, dem 25.02.2024 füllte sich der Saal des Seifersdorfer Schlosses zum vorerst letzten Mal. Einladende Stehtische waren bunt geschmückt, ein Buffet stand bereit, Getränke wurden verteilt und die Gäste begrüßt. Anlass war das 20-jährige Bestehen des Fördervereins Seifersdorfer Schloss e. V., welches mit zahlreichen geladenen Gästen verschiedener Institutionen gefeiert wurde.

Zu Beginn spielte das Trompetentrio der Staatskapelle Dresden, unter der Leitung von Mathias Schmutzler, ein Ständchen und gleichzeitig schlossen die Herren mit ihrer Musik die Veranstaltung zum Ende. Doch zwischen den beiden Auftritten spickten noch zahlreiche weitere Programmpunkte den Nachmittag. Den Frühling begrüßten die Kinder und Erzieherinnen der örtlichen Kita Himmelseiter mit der Vogelhochzeit. Durch den Nachmittag selbst führte Thomas Slesazek, vor Jahren war er der Pfarrer von Seifersdorf. Es wurde ein kleiner Rückblick geboten, u. a. mit drei der Gründungsmitglieder des Fördervereins. Gemeinsam mit den anwesenden Gästen schauten Ulrike Hantsche und Thomas Schicht auf die letzten 20 Jahre Vereinsarbeit zurück. Etliche „Meilensteine“ konnten in den letzten Jahren gesetzt werden und so ist es gerade der Hartnäckigkeit des Vereins zu verdanken, dass in enger Zusammenarbeit mit der Gemeinde Fördergelder für die Sanierung des Schlosses sowie die Einrichtung eines multimedialen Museums generiert werden konnten.

Von diesem „Kultur-Leuchtturm-Projekt“ sprach die sächsische Kulturministerin Barbara Klepsch, die ebenfalls zur Festveranstaltung gekommen war. „Mit der Generalsanierung des Seifersdorfer Schlosses wird dieses kulturelle und touristische Kleinod mit viel Historie weiter aufgewertet. Ich danke dem Förderverein herzlich für seine Arbeit. Seit 20 Jahren engagieren sich die Mitglieder mit viel Herzblut, um



Als „Kultur-Leuchtturm“ der Region lobte Sachsens Kulturministerin, Barbara Klepsch (re.), die Generalsanierung des Seifersdorfer Schlosses aus. Bürgermeister Veit Künzelmann (2. v. re.) spricht von neuen Dimensionen und Ulrike Hantsche (li.), Vereinsvorsitzende, wird nicht müde, allen Unterstützern und Sponsoren zu danken. Vor allem der Hartnäckigkeit von ihr und ihren Mitstreitern ist es zu verdanken, dass die Umsetzung des Großprojektes mit Hilfe von Fördermitteln möglich ist.

diese Anlage den Gästen zugänglich zu machen, kulturelles Leben zu entwickeln, Augenblicke der Inspiration und des Genusses zu schaffen und nun das Schloss durch die Generalsanierung zu den neuesten baulichen Standards zu leiten. Ich danke auch der Gemeinde Wachau und dem Gemeinderat, die all die Projekte als Eigentümer des Schlosses mitgestalten und absichern“, sagte Sachsens Kulturministerin.

Stellvertretend für den Landrat des Kreises Bautzen war sein 1. Beigeordneter, Jörg Szweczyk, gekommen. Er hob den kulturellen und sozialen Austausch hervor, den der Förderverein in den 20 Jahren möglich machte. „Sie bringen ihre Zeit, ihre Ideen und ihr Engagement ein, das ist nicht immer selbstverständlich“, erklärte er. Bürgermeister Veit Künzelmann ist ebenfalls froh über diese positive Entwicklung. Denn nicht nur einmal lag der Gedanke nahe, das Schloss zu verkaufen, kostete die Unterhaltung des historischen Gebäudes viel Geld. „Mittlerweile hat dieses Projekt völlig neue Dimensionen angenommen“, freut sich das Gemeindeoberhaupt.

Trotz Bauarbeiten will der Förderverein Seifersdorfer Schloss nicht die Hände in den Schoß legen. Aus der Veranstaltung Offenes Schloss wird das Sanierungscafé im Schlosspark, welches am 03.03.2024 erstmals stattfindet. Bei schlechtem Wetter werden Besucherinnen und Besucher im Kirchgemeindehaus begrüßt. Der 3. Seifersdorfer Schloss- und Parksommer startet am 02.06.2024. Das umfangreiche Angebot bzw. Programm finden Interessierte unter [www.schloss-seifersdorf.de](http://www.schloss-seifersdorf.de)

Einen großen Dank spricht der Förderverein abschließend den zahlreichen Unterstützern, Wegbegleitern, Sponsoren, der Gemeindeverwaltung, dem Gemeinderat und den ehrenamtlichen Helfern aus!

Text & Fotos: Red.

Der letzte Seifersdorfer Graf Karl von Brühl-Renard hatte zusätzlich die Funktion eines Fideikommissars von Groß Strehlitz in Oberschlesien inne, der Region, aus welcher seine Mutter stammte. Der Förderverein pflegt guten Kontakt nach Strzelce Opolskie. Bernadetta Tacica (2. v. re.), Mitarbeiterin im Rathaus von Strzelce Opolskie und Marek Gaworski (re.), Buchautor, waren anlässlich des Jubiläums nach Seifersdorf gekommen und überreichten Präsente an den Verein, den Bürgermeister und Ortsvorsteherin Kathrin Schulze (2. v. l.).



Am 25.02.2024 wurde der Verein offiziell aus einer Interessengemeinschaft gegründet. Damals unter anderem mit dabei: Andreas Weidner (li.), Joachim Schulze (2. v. l.) und Jürgen Kötzing (2. v. r.). Sie ließen den Beginn der Vereinsarbeit zum Jubiläum Revue passieren.



4. Entlastung des Jagdvorstandes für das Geschäftsjahr 2023/2024
5. Haushaltsplan für das Geschäftsjahr 2024/2025
6. Beratung über die Verwendung des Reinertrages aus der Jagdpacht
7. Wahl des neuen Jagdvorstandes
8. Wahl/Bestätigung der Kassenprüfer
9. Allgemeines und Diskussion
10. Auszahlung Jagdpacht

Alle Landbesitzer von Feld, Wiese und Wald werden gebeten ihre aktuellen Grundbuchauszüge dem Jagdvorstand zur Einsichtnahme vorzulegen. Vertreter von Genossenschaftsmitgliedern und Vertreter einer Erbgemeinschaft bringen bitte zur Teilnahme an der Versammlung, sofern nicht schon vorliegend, eine Vollmacht mit.

Der Jagdvorstand

**LIONS AKTUELL**  
Gefragt: Ernst-Ulrich Stier  
Lionsfreund seit 2007

**Wie war Deine Motivation Lions-Mitglied zu werden?**

In den 90-iger Jahren hatte ich erstmals Kontakt zu einem Lions-Club aus NRW, der über mehrere Jahre Kinder in der von mir geleiteten Oberschule unterstützte. Die Selbstverständlichkeit und die zugewandte tätige Hilfe haben mich damals tief beeindruckt. Unser Motto: „Wir dienen“ erfuhr so eine sichtbare Bestätigung. Als ich dann gefragt wurde, ein Mitglied im Club Radeberg zu werden, war das für mich eine große Freude.

„Klasse 2000“ & Lions-Quest

Seit vielen Jahren bin ich in unserem Club verantwortlich für die Projekte „Klasse 2000“ und „Lions-Quest“. Ersteres richtet sich an Kinder in Grundschulen und ist bundesweit das größte Programm zur Gesundheitsförderung, Gewalt- und Suchtvorbeugung in der Grundschule. Lions-Quest ist ein Präventionsprogramm für junge Menschen in weiterführenden Schulen und stärkt ihre Lebenskompetenzen. Meine Aufgabe besteht darin, Kontakte zwischen Schulen und Trainerinnen herzustellen und die Schulen zu ermutigen, dieses Angebot anzunehmen.

Was ist Dein Herzensprojekt?

Besonders Klasse 2000 ist mein Herzensprojekt. Von uns geförderte speziell geschulte Trainerinnen arbeiten direkt mit den Kindern in der Schule. Der nachhaltige Zyklus erstreckt sich über vier Jahre (1. - 4. Klasse) und lässt sich sehr gut mit den Lehrplaninhalten der jeweiligen Klassenstufen verbinden. Aus den Reaktionen der Kinder können wir mit Stolz und Freude feststellen, dass wir etwas nachhaltig bewirkt haben.

[LionsClubRadeberg.de](http://LionsClubRadeberg.de)  
we serve - wir dienen

**Elefant trifft Hasen**

O-O-Osterhase, du hast eine Schnupperr Nase, Wackelohren, eins und zwei, malst du für uns ein Osterei?

Liebe Kinder, in unserer Apotheke wartet ein Osterstrauß auf Eure Dekoration. Bringt uns eine kleine Osterbaustein oder ein selbstgemaltes Bild in der Zeit vom 25.03. - 06.04.2024 vorbei und Euch erwartet eine kleine Überraschung. Das Team der Elefanten Apotheke wünscht Frohe Ostern.

**UNSERE APP MEINE APOTHEKE**

Rezepte und Arzneimittel jederzeit einfach online vorbestellen  
Rezepte als Foto per App schicken oder E-Rezepte per QR-Code scannen  
Mit jeder Vorbestellung Bonuspunkte auf Ihrem Kundenkonto sammeln  
Digitaler Kassenbonn zu jeder Bestellung

**15% Rabatt-Gutschein\*** Gültig 29.02.-09.03.2024

**25% Rabatt-Gutschein\*** Gültig 07.03.-16.03.2024

**Elefanten Apotheke Altstadt Radeberg**  
Filialapotheke der apofant e.K. Elefanten Apotheke, Sitz in Großröhrsdorf  
Apotheker Thomas Lappe  
Röderstraße 1 - 01454 Radeberg  
Tel.: (kostenlos) 0800-3328938  
Fax: 03528-447809  
E-Mail: eardb@apofant.de  
www.apofant.de - shop.apofant.de  
meine-apotheke-rdb.apofant.de  
elefanten.apotheke.radeberg

**Elefanten Apotheke Altstadt Radeberg**  
Filialapotheke der apofant e.K. Elefanten Apotheke, Sitz in Großröhrsdorf

\*Auf ein Produkt Ihrer Wahl, außer Verschreibungspflichtiges, Zusatzungen, Bücher, Aktionsartikel, Dauerniedrigpreisartikel, Rezepturen, Analysen. Keine Kombination mit anderen Rabatten, Konditionen und Aktionen. Nur auf Lagerware, keine Ausdrücke und Kopien. Pro Einkauf nur ein Rabatt-Gutschein bis max. 25,- Euro Rabatt einlösbar.

**Unser Wochenangebot vom 04.03.2024 bis 09.03.2024**

	Essen 1 5,95 € / Senior 4,15 €	Essen 2 4,55 € / Senior 3,85 €	Essen 3 4,55 € / Senior 3,85 €	Salate Jetzt wird's knackig!
<b>Mo.</b> 04.03.	Geflügelkadele dazu Püree, Erbsen und Geflügelsoße	Grüppcheneintopf mit Kasslerwürfeln dazu Obst	Paprika gefüllt mit Couscous dazu PaprikarahmsöÙe	<b>Salat 1 - 5,30 €</b> <b>Chefsalat</b> Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Paprika, Ei, Hinterschinken, geriebener Käse und Joghurtressing
<b>Di.</b> 05.03.	Schweine-Schashlik-Pfanne mit saurer Gurke, Paprika und Kasslerwürfeln dazu Reis	Hackbällchen auf Ratatouillegemüse dazu Bandnudeln	Hefeklöße klein dazu VanillesoÙe aus frischer Milch	<b>Salat 2 - 4,30 €</b> <b>Thunfischsalat</b> Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Bohnen, Thunfisch, Zwiebel, Ei und Joghurtressing
<b>Mi.</b> 06.03.	Putengeschnetzeltes in FrischkäsesoÙe dazu Reis	Nierenragout dazu Püree und Rotkrautsalat	Gabelspaghetti mit Spinat-KäsesoÙe	<b>Salat 3 - 5,30 €</b> <b>Griechischer Salat</b> Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Paprika, Ei, Fetawürfel und Joghurtressing
<b>Do.</b> 07.03.	Schnitzel dazu Erbsen, Kartoffeln und BratensoÙe	Fleischkäse gebacken dazu Kartoffeln, Bayrischkraut und BratensoÙe	Kurkumareis mit Rahm-Gemüse	<b>Salat 4 - 6,00 €</b> <b>Quinoa-Salat</b> Salatmix, Schinken, Ziegenkäse und Honig-Senf-Dressing
<b>Fr.</b> 08.03.	Schweinebraten dazu Kartoffeln, Sauerkraut und BratensoÙe	Seelachs paniert dazu Remoulade und Bratkartoffeln	Gemüse-Lasagne mit geriebenem Käse	
<b>Sa.</b> 09.03.	Scharfer Rindfleischtopf mit Gemüse und Reis	<b>Dessert - 1,70 €</b> Götterspeise mit VanillesoÙe		

**Angebot 1** 6,40 € / Senior 4,20 €  
Eisbein dazu Kartoffeln, Sauerkraut und Brühe

**Angebot 2** 7,90 € / Senior 4,95 €  
Forelle Müllerin Art dazu Butter-Kartoffeln und Rotkraut

Sie erreichen uns unter **Tel. 035200 / 2 32 99** **Fax 035200 / 2 86 88**

Bestellschluss tägl. 8.00 Uhr **www.flinke-pfanne.com** **flinke-pfanne@gmx.de**

Lieferhinweise: Bis 7 km frei Haus. 7 km - 15 km zzgl. 0,30 € / Anlieferung. Pauschale extra: 0,30 € / Essen an Sonn- & Feiertagen.

Hinweis: Zusatz- und Inhaltsstoffe, Allergene bitte erfragen.



**PANJABI**  
Reise-Vermittlung

**Entdecken Sie mit uns Indien, es lohnt sich!**

Sie wollten schon immer einmal Indien bereisen? Warum nicht mit uns? Makhan Singh „Ladi“ bereist gemeinsam mit Ihnen indische Sehenswürdigkeiten und zeigt Ihnen Land, Leute und Kultur als echter Insider.

**05.10. - 19.10.2024 Nordindien**

**1.350,- €\* / p.P. statt 1.450,- € Halbpension**

Bei Interesse melden Sie sich bei Ladi unter **0178-3488669**

01454 Radeberg | Pillnitzer Straße 2 | Tel. 03528 / 419 555

[www.panjabi-radeberg.de](http://www.panjabi-radeberg.de)

# Treffen ehemaliger Radsportler in Radeberg

Am 02. Februar 2024 fand in der Gaststätte Sportheim im Vorwärts-Stadion das 9. Wintertreffen der Dresdner Radsportler statt. Zum nun schon traditionellen Treffen, das auch vom RC 1898 Radeberg e. V., unserem Radeberger Radsportverein mit organisiert wird, waren über 70 ehemalige Radsportler und Freunde des Radsports aus Dresden und Umgebung, Bremen, Berlin, Leipzig, Chemnitz, Görlitz und Gröditz gekommen. Darunter zählten auch mehrere ehemalige DDR-Meister, Weltmeister und Olympiadailengewinner. Im Mittelpunkt der diesjährigen Veranstaltung standen jedoch zwei als Ehrengäste eingeladene Sportler, die in den siebziger Jahren Sportgeschichte für die DDR geschrieben haben: Der seit Jahren in Radeberg wohnhafte Dieter Speer, erster deutscher Biathlon-Weltmeister 1971 und aus Berlin Thomas Huschke, Friedensfahrer und erster 4.000 m Einzelverfolgungs-Weltmeister 1975. Mit beiden führte unser Vereinsmitglied Klaus Gärtner ein kleines Interview, im Rahmen dessen beide einige interessante Erlebnisse aus ihrer Sportlerkarriere zum Besten gaben.



Der jetzt 82-jährige Dieter Speer begann nach dem Sportlehrerstudium an der DHfK in Leipzig seine leistungssportliche Karriere 1964 beim Sportclub Dynamo Zinnwald als Biathlet. In kürzester Zeit gehörte er nicht nur zu den besten Biathleten in der DDR, sondern auch der Welt. Davon zeugen insgesamt 5 DDR-Meistertitel, der Sieg bei den Weltmeisterschaften 1971 im 20-km-Einzelrennen im finnischen Hämeelina und die Bronzemedaille im Staffelfahren bei den Olympischen Spielen 1972 in Sapporo. Auch nach Beendigung seiner leistungssportlichen Karriere blieb er dem Sport treu, anfangs als Trainer, später als Altersklassensportler bei vielen Laufwettbewerben bis hin zum Marathonlauf im In- und Ausland.

Der Berliner Thomas Huschke entstammt einer legendären Radsportfamilie. Denn schon sein Großvater und sein Vater gehörten zu den besten Radsportlern Deutschlands. Im Elitebereich spezialisierte er sich weitgehend auf die Bahn und gewann dort bis zum Ende seiner leistungssportlichen Karriere sage und schreibe



16 DDR-Meistertitel in den unterschiedlichsten Disziplinen. Auch international gehörte er von 1969 bis 1976 zu den erfolgreichsten Fahrern. Davon zeugen seine drei Vizeweltmeistertitel und die Silbermedaille bei den Olympischen Spielen 1972 in München in der Mannschaftsverfolgung. Größter Erfolg war natürlich der Weltmeistertitel in der 4.000 m Einzelverfolgung 1975 in Lüttich. Traditionell wurde auch im Rahmen einer Ehrung der im vergangenen Jahreszyklus verstorbenen Sportfreunde gedacht. Mit einer besonderen Ehrung wurde an unseren Immo Rittmeyer erinnert, der trotz seines hohen Alters regelmäßiger Gast unseres Treffens war. Der Pinaer war gerade 4 Wochen vor unserem Treffen und 2 Tage nach seinem 88. Geburtstag verstorben. Er war in den 60er Jahren einer der besten Straßenradfahrer der DDR, 1964 im Rahmen einer damals noch gesamtdeutschen Mannschaft Teilnehmer der Olympischen Spiele in Tokio. Alles in allem für alle, die dabei waren, ein schöner Abend im radsportlich ausgeschmückten Vereinsraum der Sportheim-Gaststätte, zumal es von allen Gästen nur lobende Worte für die freundliche Bedienung und die schmackhaften und preisgünstigen Speisen gab.

**Text & Fotos: Sportverein RC 1898 Radeberg e. V.**

**TAG DER OFFENEN SCHULTÜR**

Freitag, 8. März 2024  
12:30 - 16 Uhr  
Förderschule Kleinwachau  
[www.kleinwachau.de](http://www.kleinwachau.de)

## Stellenmarkt im Rödertal

**klinIK SCHLOSS PULSNITZ**

Mehr als 50 Berufe unter einem Dach

Pflegefach- & hilfskräfte ■ Logopäden ■ Psychologisches Fachpersonal  
Ergotherapeuten ■ Physiotherapeuten ■ kaufmännische Mitarbeiter  
Reinigungskräfte ■ Köche & Küchenhilfskräfte ■ Servicekräfte  
zahlreiche Ausbildungsmöglichkeiten und vieles mehr!

**Und wann kommst du?**

Weitere Infos unter [www.vamed-gesundheit.de/schloss-pulsnitz](http://www.vamed-gesundheit.de/schloss-pulsnitz)

**die Madeberger** 41

**GESUCHT!** Team erreicht 2. Platz im Bundeswettbewerb

**Zeitungszusteller:in Wachau**

für unsere Heimatzeitung **die Madeberger**

• Prospekte sind bereits eingelegt  
• Verteilungsgebiet wohnortnah  
• Nebenjob z. B. für Rentner, welche Lust haben sich zu bewegen oder Schüler (ab 13 Jahre)

Tel. 03528 / 44 23 01  
[zeitung@die-madeberger.de](mailto:zeitung@die-madeberger.de)  
die Radeberger Heimatzeitung Verlags-GmbH  
Oberstraße 16a | 01454 Radeberg

## Originalverpackt

Eine Kurzgeschichte von Lutz Bürger

Der hanseatische Lebensstil ist weltberühmt nicht zuletzt durch die internationale Seefahrt, verbunden mit cleveren Handelsgewohnheiten, ausgedrückt auch in großzügiger Stadtarchitektur, weiträumigen Wohnvierteln, alleartigen Straßen, zwischen den getrennten Fahrbahnen von Baumreihen gesäumten Parkanlagen und Spielplätzen, villenartigen Mehrfamilienhäusern und - nichts für unsereinen - natürlich entsprechend gepfefferten Mieten.

Aber ich habe einen alten Freund aus Kindertagen, den ich nach langer Zeit mal wiedersehen wollte - in der Hoffnung, er lüde mich mal zum Abendessen ein. Schließlich ist er Prokurist in einer weltweit agierenden, gutgehenden mittelständischen Firma, seit Jahrzehnten glücklich verheiratet und hat - ebenfalls seit Jahrzehnten - seinen nicht geringen Einkünften angemessen - eine jener grandiosen, hanseatisch großzügigen Etagenwohnungen in eben einem dieser gutbürgerlichen Viertel gemietet. Ja, richtige Mietwohnungen muss man sich eben auch erst mal leisten können.

Aber, oh Schreck, als ich eben die Parkanlage des Viertels hinauf schlenderte, mich an das Haus zu erinnern versuchend, in dem er logiert, fand ich ihn schlafend und ziemlich abgemagert auf einer der dortigen Parkbänke liegend. Vorsichtig sprach ich ihn an. Als er wieder so richtig zu sich gekommen war, war er hochofrennt mich zu sehen und lud mich tatsächlich sofort zum Essen ein - „ich kenne da einen chinesischen Imbiss, da gibt's Essen für zwei Euro!“ „Bist du mit deiner Firma pleitegegangen?“, fragte ich ihn bestürzt. „Ach wo denkst du hin“, meinte er, „ich komme im Moment nur nicht an meine Brieftasche ran und in der Jackettasche habe ich nur ein paar Münzen, die ich eigentlich zum Zigaretteneinlegen eingesteckt hatte.“ „Ja, was um Gotteswillen ist dir denn passiert, dass du plötzlich auf einer Parkbank schläfst?! Geht es dir schlecht?“ „Ach, ganz im Gegenteil!“ erwiderte er. „Meine Firma macht Gewinne wie noch nie, sogar absehbar dauerhaft und ich konnte meinen Leuten deshalb - und natürlich auch mir selbst - einen kräftigen Schluck aus der Finanzpulle der Firma spendieren, was meine Frau gleich dazu veranlasste, unsere in die Jahre gekommene Einrichtung kräftig zu modernisieren: Neuer Kühlschrank, neuer Großbildfernseher, nagelneuer Induktionsherd, sündhaft teuer, der Monteur kommt schon in einem halben Jahr und schließt ihn an, neue Gefriertruhe, neue Waschmaschine, einen Pizzaofen, neue Geschirrpülmaschine, neue Hantelbank, du wirst es nicht glauben, wir haben sogar Opas altes Klavier verhökert und uns einen Flügel ins Musikzimmer stellen lassen, von den vielen Kleingeräten gar nicht zu reden: Küchenmaschine, Flockenquetsche, Hochleistungsmixer, Mohnmühle, Schuhputzmaschine - alles, alles neu, ich habe mir sogar einen neuen Computer spendiert, mit Panorama-Monitor und einen kompletten Pilotenplatz - ich kann nun im ehemaligen Kinderzimmer mit meinem Flugsimulator eine Boeing fliegen - grandios!“ „Ah, verstehe“ sagte ich ironisch, „und dabei habt ihr euch dann finanziell ein klein wenig überhoben.“

„Ach, wo denkst du hin!“ Er lachte herzlich. „Ich bin Prokurist! Wenn ich nicht rechnen kann, wer dann?!“ „Warum schläfst du dann aber auf der Parkbank, statt in deinem Salon?“ wurde ich etwas ungehalten. „Ich wollte nur eine Schachtel Zigaretten am Automaten holen.“ erwiderte er arglos. „Willst du einen alten Kumpel verklapsen?!“ brauste ich auf. „Lass es dir erklären.“ sagte er völlig ruhig. „Ich erzählte dir von all unseren neuen, wunderbaren Anschaffungen. Die werden natürlich alle, gut geschützt gegen Transportschäden in ihren Originalverpackungen angeliefert und haben mindestens zwei Jahre Garantie. Die Vertragsbedingungen sagen aber fast überall: Reklamationen können nur anerkannt werden, wenn die defekte Ware wieder in der Originalverpackung zurückgesandt wird. Das bedeutet: Wir müssen all die Originalverpackungen also mindestens zwei Jahre lang aufbewahren, wenn wir spürbare Verluste durch nicht reklamierbare Fehler vermeiden wollen. Als dann Keller, Boden und die Etagenwohnung mit Lieferkartons komplett und bis unter die Zimmerdecken voll waren - die Bretterkiste, in der der Flügel geliefert wurde, war ohnehin eine Katastrophe für die Akustik des Musikzimmers - gingen wir dazu über, die Kartons auseinanderzuschneiden und gefaltet-flach zu stapeln, von den Styropor-Formteilen getrennt. Ich beging dabei den Fehler, dass ich auch in der Diele unter der Flurgarderobe und oben auf dieser, Pappen lagerte und als ich neulich Zigaretten holen wollte und hinter mir die Wohnungstür ins Schloss fiel, gab es hinter dieser im Innern einen fürchterlichen Donnerschlag: Da muss wohl die schwere Flurgarderobe durch die vielen Pappen das Übergewicht bekommen haben - jedenfalls komme ich nicht mehr in die Wohnung hinein, die Tür ist von innen blockiert.“ „Und was meint deine Frau dazu?“ fragte ich schockiert. „Keine Ahnung. Ich habe sie seit drei Wochen nicht gesehen und nicht sprechen können.“ „Wo ist sie denn?“ „Was weiß ich?! Irgendwo in der Küche, hinter den Styropor-Formteilen. Die schlucken ja auch den Schall ...“

**Lutz Bürger aus Radeberg**

**AZV „Obere Röder“**

**Der Abwasserzweckverband „Obere Röder“**

**bietet folgende freie Stelle an**

**Elektroniker /-in für Betriebstechnik oder glw.**

Weitere Informationen dazu finden Sie unter:  
<https://zv-radeberg.de/Stellen/stellen.html>

Abwasserzweckverband „Obere Röder“ • An den Dreihäusern 14 • 01454 Radeberg

**App Fenster GmbH**

Wir als zuverlässiges, erfolgreiches und regionales Unternehmen, suchen zum sofortigen Einstieg Mitarbeiter für die Produktion und Montage.

Bewirb dich jetzt unter:  
[info@app-fenster.de](mailto:info@app-fenster.de)  
oder  
Tel.: 035205-54540

motiviert Quereinsteiger sind herzlich willkommen  
App Fenster GmbH - Wachbergstraße 15 - 01458 Ottendorf- Okrilla  
[www.app-fenster.de](http://www.app-fenster.de)

**Dein Herz schlägt für Lebensmittel?**

Du suchst eine neue Herausforderung? Auch Quereinsteiger willkommen.

♥ **Mitarbeiter in der Marktleitung (m/w/d)**

♥ **Mitarbeiter an unserer Bedientheke (m/w/d)**

Ab sofort | In Vollzeit und Teilzeit  
Für unsere Märkte in Radeberg

**Profitiere bei uns von:**

- Weihnachts- und Urlaubsgeld
- Personalrabatt
- Bikeleasing
- Mitarbeiterbenefits - profitiere durch attraktive Rabatte bei großen Marken
- und vielem mehr ...

**Werde Teil unseres Teams.**

Bewerbung an:  
[personal@edeka-scheller.de](mailto:personal@edeka-scheller.de)  
oder Edeka Scheller  
Pulsnitzer Str. 33  
01454 Radeberg

**Zusteller/in für Vollzeit gesucht!**

**Ihr Profil:**

- Zuverlässig, freundlich und motiviert
- Selbstständige Arbeitsweise
- Pkw- Führerschein

**Wir bieten Ihnen:**

- Seriöser Arbeitgeber
- Pünktliche Bezahlung

- Regelmäßige Arbeitszeit
- Arbeit in Wohnnähe
- Faire Einarbeitung und Hilfestellung
- Aufgeschlossenes und sympathisches Team

**MV Kamenz**  
Zustellservice GmbH

**Interesse? Fragen? Wir freuen uns über Ihren Anruf oder Email!**

Tel. 03528 - 418550 • [Radeberg@mv-kamenz.de](mailto:Radeberg@mv-kamenz.de)  
MV Kamenz Zustellservice GmbH Geschäftsstelle Radeberg,  
Heidestr. 70, 01454 Radeberg

# In eigener Sache

**Liebe Leserinnen und Leser,**  
aufgrund der bevorstehenden Kommunal- und Landtagswahlen möchten wir Sie darüber informieren, dass wir bis zum Ende der Landtagswahlen keine Leserbriefe mit politischen Meinungen mehr veröffentlichen werden. Wir schätzen Ihre Beiträge sehr, aber die Vielzahl der Zusendungen übersteigen den Rahmen unsere Möglichkeiten. Für den Dialog stehen andere Plattformen zur Verfügung. Wir bitten um Ihr Verständnis für diese vorübergehende Maßnahme. Vielen Dank.

Ihre Redaktion „die Radeberger“ Heimatzeitung

**1A Trapezbleche auf Maß direkt v. Hersteller.**  
**5% online Rabatt + Lieferung bundesweit**  
Tel.: 0351/889613-164 • [www.dachbleche24-shop.de](http://www.dachbleche24-shop.de)

Heizkostenabrechnungen...Betriebskostenabrechnungen...Rauchmelder  
**PHILIPP**  
HEIZKOSTENERMITTLUNG GMBH  
Wärmehändler...Wasserzähler...Legionellenbeprobung...Funkablesung  
Seifersdorf, Kirchgasse 3  
01454 Wachau  
Telefon 0 35 28/ 41 20 20  
Fax 0 35 28/ 41 07 25  
Internet [www.philipp-hke.de](http://www.philipp-hke.de)

# Veranstaltungen, Ausbaupläne und Abbau von Barrieren Was in der Stadtbibliothek Radeberg im Jahr 2024 geboten wird

Das Team der Stadtbibliothek Radeberg startete voller Elan ins Jahr 2024 und hat bereits zahlreiche spannende Veranstaltungen geplant. Nach einem erfolgreichen Jahr 2023, begann das neue Jahr gleich mit Highlights wie einer Lesung mit dem bekannten Autor Ralf Günter. Das ganze Jahr stehen wieder viele aufregende Events auf dem Programm. Unter anderem lockte im Februar schon zum Valentinstag das „Blind Date mit einem Buch“ in die „Stadtbiblio“. Gut angenommen wurde auch das Winterferienprogramm mit dem Vorlesekinno und dem spannenden Makerday.

Ein besonderes Highlight im neuen Jahr ist die Einführung von Büchern in einfacher Sprache. Mit rund 100 neuen Titeln erweitert die Bibliothek ihren Bestand und schafft damit mehr Teilhabe für Menschen mit Lernschwierigkeiten, Schwierigkeiten beim Lesen, Deutschlernende, Menschen mit kognitiven Beeinträchtigungen und sogar Menschen mit Demenzerkrankungen. Diese Bücher sind in verständlicher Sprache verfasst, verzichten



Während der Winterferien bekamen kleine und große Bücherwürmer auch in der Radeberger Stadtbibliothek etwas geboten.

auf Fach- und Fremdwörter, enthalten kurze Sätze und sind in großer Schrift gedruckt. Die Auswahl reicht von Klassikern der Literatur über Bestseller bis hin zu Krimis, Märchen, Jugendbüchern und Biografien. Namhafte Verlage wie der Spaß am Lesen Verlag, der Passanten Verlag, das Netzwerk leichte Sprache und der edition naundob Verlag haben bereits begonnen, Bücher in einfacher Sprache zu übersetzen.

Um den Zugang zu diesen Büchern zu erleichtern, gibt es im ersten Obergeschoss der Bibliothek ein extra Regal in der Romanabteilung. Zudem können Interessierte im Online-Katalog nach dem Suchbegriff „einfache Sprache“ suchen und erhalten eine Auflistung mit Coverbildern, Standorten und Verfügbarkeiten. Das freundliche Bibliothekspersonal steht natürlich auch immer gerne zur Verfügung, um bei der Suche nach passenden Büchern zu helfen. Einige Beispiele aus dem Angebot sind „Der kleine Prinz“ von De Saint-Exupery, „Ro-

meo und Julia“ von Shakespeare, „Tschick“ von Herrndorf oder auch „Er ist wieder da“ von Vermees. Für Fußballfans gibt es sogar eine Biografie über Lionel Messi – den besten Fußballer der Welt. Mit dem Ausbau des Dachgeschosses plant die Stadtverwaltung Radeberg zudem genug Arbeitsplätze für alle Mitarbeiterinnen sowie eine „Werkstatt“ zur Medienbearbeitung einzurichten. So wird die Bibliothek auch weiterhin ein Ort sein, an dem Leseratten aller Altersgruppen willkommen sind und sich wohlfühlen können.

Tauchen Sie ein in die Welt der Medien und entdecken Sie die Vielfalt an Büchern, Musik, Filmen, Spielen und mehr, nun auch in verständlicher Form, die Stadtbibliothek Radeberg freut sich darauf, Sie willkommen zu heißen!

Text & Foto: Red.

Anzeige

## FREIE WÄHLER RADEBERG

**FREIE WÄHLER RADEBERG**  
nominieren ihre Kandidaten  
für den Stadtrat  
und die Gemeinderäte.

Die öffentliche Sitzung findet  
am **04. März 2024, 19.00 Uhr**  
im Gasthof Forsthaus,  
Ullersdorfer Str. 17  
in Großerkmannsdorf statt.

Sie wollen sich  
in der Lokalpolitik bei den  
**FREIEN WÄHLERN RADEBERG**  
engagieren, dann sind Sie  
herzlich willkommen.

BEKANNT AUS  
DEM FERNSEHEN!

MULTIMEDIA-LESUNG

## OSTWÄRTS

Oder wie man mit den Händen  
Suppe isst, ohne sich nachher  
umziehen zu müssen.

**JULIA  
FINKERNAGEL**



[www.dielomnitz.de](http://www.dielomnitz.de)

**23.03. 19.00 Uhr**  
**SAMSTAG VOLKSHEIM LOMNITZ**

VVK: 035205-53457 // [heimatverein@dielomnitz.de](mailto:heimatverein@dielomnitz.de) // Preis: 18,00 €/p.P.  
Aktuelle Informationen bei Instagram, Facebook oder auf [www.dielomnitz.de](http://www.dielomnitz.de)

Anzeige

## Die Mitarbeiterinnen des Salons „Haarzauber“ sorgten beim SemperOpernball 2024 für glamouröse Stylings.

Für die perfekte Symbiose von Haute Couture und Haute Coiffure war beim diesjährigen 16. Dresdner SemperOpernball, der am 23. Februar nach 3 Jahren Pandemie bedingter Abstinenz erstmals wieder stattfand, auch Yvonne, Lisa und Peggy vom Salon Haarzauber in Radeberg im kreativen Einsatz. Gemeinsam mit 14 La Biosthétique-Kolleg\*innen aus Dresden und Umgebung durften die Top-Stylistinnen rund 40 Teilnehmer\*innen für das prestigeträchtige traditionelle Glamour-Event stylen und dem jeweiligen Balloutfit den finalen Glow verleihen. Es galt, für die Hostessen und Promis je nach Haar-situation atemberaubende Hochsteckfrisuren, festliche Kurzhaar-Stylings sowie die passenden Make-ups zu zaubern, die an Eleganz und Stil mit den prachtvollen Roben um die Wette strahlen sollten. Eine echte Challenge für die ambitionierten Stylist\*innen, da die Zeit knapp war und die spontanen kreativen Ideen daher unter Hochdruck umgesetzt werden mussten. Perfektion vorausgesetzt, denn schließlich sollte der Look „tanzbar“ sein und dem rauschenden Wirbeln übers Parkett bis tief in die Nacht Stand halten.

Yvonne Tzschoppe: „Für ein so bedeutendes Event wie den SemperOpernball zu stylen, ist eine unbezahlbare Erfahrung! Es erweitert den kreativen Horizont und man ist gefordert, selbst unter Stress ein perfektes Ergebnis zu erzielen. Ich bin sehr stolz und glücklich, dass ich Teil dieses Teams sein durfte und freue mich darauf, diesen Spirit in meinem Salon nachwirken zu lassen! Es tut immer gut, auch mal über den Tellerrand hinauszuschauen!“  
Nach erfolgreicher Vollendung aller Looks kamen die Mädels vom Haarzauber zur Belohnung in den Genuss, mit den rund 2.500 Gästen auch selbst an der „schönsten Nacht des Jahres“, wie der SemperOpernball auch genannt wird, teilzunehmen und in den prunkvollen Sälen das hochkarätige Galaprogramm, u. a. mit Welttenor Rolando Villazón und Giovanni Zarrella, live zu erleben.

Presseinformation LA BIOSTHETIQUE PARIS

## Themenreihe des Münzstammtisches Dresden-Langebrück zur Vorlage und Erläuterung „ausgewählter historischer Medaillen über die Jahrhunderte in zeitlicher Abfolge“

**Neujahrplakette der chemischen Fabrik Helfenberg  
A. G. von 1930 aus Böttchersteinzeug von der  
Meißner Porzellanmanufaktur**

- Vorderseite: Eine attraktiv gestaltete Medaille mit einem blumenstreuenden Putto über Wappenschild mit Hermes und Hermesstab Umschrift: Die chemische Fabrik Helfenberg A. G. ihren Freunden für das neue Jahr 1930

- Rückseite: Ohne Relief – Anzeige über 250 Ausformungen (Gipsform) Entwurf: Prof. E. P. Börner – seit 1930 Direktor der künstlerischen Abteilung der Meißner Manufaktur



Die chemische Fabrik Helfenberg war eine 1869 gegründete Chemie-Fabrik in Helfenberg, einem heutigen Ortsteil im Osten von Dresden (Schönfeld-Weißig). Seit 1889 Aktiengesellschaft stellt das Unternehmen besonders Heftpflaster, pharmazeutische Präparate und Medikamente her. Nach der Enteignung 1951 wurde der Betrieb im Rheinland (Grevenbroich) weitergeführt. Der Standort in Grevenbroich ist heute Teil des Altana Konzerns.

**Meißner Porzellanmedaille Deutsches  
Hygienemuseum Dresden (1930)**

Vorderseite: Strahlendes Auge über Meißner Schwertern Umschrift: Deutsches Hygiene-Museum - Dresden

Rückseite: Mann mit Lanze kämpft gegen Drachen, umgeben von 8 Sternen auf dem äußeren Rand  
Das Dresdner Hygiene Museum wurde 1912 von dem Dresdner Unternehmer und Odol-Fabrikanten Karl August Lingner nach der I. Internationalen Hygieneausstellung als „Volksbildungsstätte für Gesundheitspflege“ und Gesundheitsaufklärung gegründet. Seit der Erstpräsentation des „Gläsernen Mannes“ 1930 und der „Gläsernen Frau“ 1935 sind die gläsernen Figuren zu den bekanntesten Ausstellungsobjekten geworden. Die aufwendige Herstellung dieser Figuren war zu damaliger Zeit eine international anerkannte technisch-handwerkliche Spitzenleistung. Seit 10 Jahren wird im Hygienemuseum die Ausstellung „Abenteuer Mensch“ als „Dauerbrenner“ gezeigt. Eigentlich ein Grund mehr, das Hygiene-Museum auch mit der Familie zu besuchen.



Text: Roman Korbella, Fotos: Stefan Filip

## Entdecken Sie die Geschichte von Kleinwolmsdorf Lassen Sie sich in der kleinen Heimatstube verzaubern!

Tauchen Sie ein in die faszinierende Geschichte von Kleinwolmsdorf und entdecken Sie die verborgenen Schätze vergangener Zeiten! In der kleinen, privaten Heimatstube in Kleinwolmsdorf haben Interessierte nun die Möglichkeit, in alten Häusern oder Familienchroniken zu stöbern.

Für all jene, die sich für die Geschichte von Kleinwolmsdorf interessieren, bietet sich hier eine einzigartige Gelegenheit, mehr über die Vergangenheit des Ortes zu erfahren. Ob alte Unterlagen, Fotos, Gemälde oder andere historische Artefakte – nichts ist zu klein oder zu unbedeutend, um nicht einen wertvollen Beitrag zur Sammlung der Heimatstube zu leisten.

Wenn auch Sie etwas zur Geschichte von Kleinwolmsdorf beitragen möchten oder einfach nur neugierig sind und gerne einen Blick in die Vergangenheit werfen möchten, zögern Sie nicht und melden Sie sich telefonisch bei Christina Kunath. Jeder Beitrag ist willkommen und trägt dazu bei, das kulturelle Erbe von Kleinwolmsdorf lebendig zu halten.  
Freuen Sie sich auf spannende Entdeckungen und lassen Sie sich von der Geschichte Ihres Heimatortes verzaubern – Christina Kunath und das Team der Heimatstube freuen sich auf Ihr Interesse und stehen Ihnen gerne mit Rat und Tat zur Seite.



Text: Red.; Foto: Heimatstube Kleinwolmsdorf

**Reisebüro Schmolting**  
Ihr kompetenter REISEPARTNER in Radeberg.  
InhaberIn: Peggy Pfützner  
Hauptstraße 53  
01454 Radeberg

**Danke für Ihr Vertrauen.  
2024 - Neue Wege ...**  
Ihre Peggy Pfützner

Liebe Kundinnen und Kunden,  
ab 01. März begrüße ich Sie an 4 Tagen in der Woche im Reisebüro Moch auf der Hauptstraße 12 und hoffe Sie auch weiterhin bei Ihrer Suche nach schönen Urlaubszielen zu unterstützen.  
Ab August werde ich dann immer im Reisebüro Moch für Sie erreichbar sein.

**Reisebüro Moch** Seit 33 Jahren  
Weil's schön werden soll. **TRAVELStar**

**Liebe Reisefreunde,**  
im Jahr 2024 bündeln wir in Radeberg die touristen Fachkräfte und schließen uns mit dem Reisebüro Schmolting zusammen.  
Ab 01. März wird Frau Peggy Pfützner vorerst 4 Tage in der Woche bei uns im Reisebüro erreichbar sein und ab August 2024 dann komplett. Mit Frau Pfützner erweitern wir unser Team und sie bringt ihre über 30-jährige Erfahrung und Fachkompetenz mit ein.  
*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*  
Ihr Team vom **TRAVELStar Reisebüro Moch**

**TRAVELStar Reisebüro Moch GmbH**  
Wir sind für Sie da:  
Radeberg | Hauptstraße 12 / Ecke Kirchstraße  
Tel. 03528 / 436 80  
info@moch-reisen.de | [www.moch-reisen.de](http://www.moch-reisen.de)

Dresden-Weißig  
Hochland-Center, An der Prießnitzau 1  
Tel. 0351 / 216 90-0

## Tipps / Termine

### Veranstaltungen in der Begegnungsstätte „Am Heiderand“ Radeberg

07. März 2024, 15.00 Uhr: „Rosen für unsere Frauen“  
Anmeldung bei Herr Unger, E-Mail: [sentreff\\_radeberg@gmx.de](mailto:sentreff_radeberg@gmx.de)  
Kurzfristige Änderungen möglich - Aushang beachten.

### Seniorenclub Lomnitz - Veranstaltungen im März 2024

Unsere Angebote für junge, junggebliebene und reifere Senioren:  
Montag, 04. März 2024, 17.00 Uhr: Schlachte-Essen bei Hillmanns  
Montag, 11. März 2024, 14.00 Uhr: Kaffeeklatsch - Filmnachmittag über die „Plasta“  
Montag, 18. März 2024, 14.00 Uhr: Handarbeiten - Frühjahrsbasteln mit R. Köther  
Die Frühjahrsfahrt ist am 21. Mai 2024. Nähere Informationen finden Sie in unserem Schaukasten.  
Anmeldungen zu allen Veranstaltungen sind ab sofort bei Frau Reuter (53831) möglich.

### Mobile Beratung des Sozialverband VdK Sachsen

Dienstag, 05.03.2024, ab 10.00 Uhr

Sozialrechtliche Beratung (z.B. Beantragung Erwerbsminderungsrente, Antragstellung Einstufung Grad der Behinderung, Antrag auf Pflegeversicherungsleistung, Anerkennung Arbeitsunfall oder Berufskrankheit usw.) gibt es jeweils Dienstag im 14-tägigen Rhythmus, in den geraden Kalenderwochen, auf dem Marktplatz in Radeberg (10.00 - 12.00 Uhr) sowie am Lidl-Markt in Arnsdorf (13.00 - 14.00 Uhr). Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.vdk.de/mobileberatung-sachsen](http://www.vdk.de/mobileberatung-sachsen).

VdK-Beratungsstelle Bautzen

### Stellwerk e. V. / Projekt „Lock-o-motive“

Heidestr. 70, Gebäude 303, 01454 Radeberg

März 2024 - Frühlingserwachen -

Die Werkstätten sind kostenlos. Sie bieten Kindern und Jugendlichen die Chance, sich auszuprobieren ohne jeglichen Leistungsdruck.

Musikwerkstatt (dienstags, 16.00 - 18.00 Uhr)

05.03. Songs auf dem Keyboard  
12.03. Takte in der Musik  
19.03. Schlagzeug, Bass und Co.  
26.03. Frühlingslieder

Werkstatt für Kreatives und Holz (mittwochs, 15.00 - 18.00 Uhr)

06.03. Ein Oktopus entsteht  
13.03. Frühlingserwachen - eigene Ideen  
20.03. Einen Holzosterhasen selbst gestalten  
27.03. Ostern - es wird bunt

Modelleisenbahnwerkstatt (freitags, 15.30 - 18.00 Uhr)

01.03. Naturmaterial für Bäume  
15.03. Sehen und Gestalten

### Gemeinsam statt Einsam - Ein Angebot der Ökumenischen Gruppe Gesprächsbank

Die Ökumenische Gruppe Gesprächsbank bietet Menschen, die unter Einsamkeit leiden oder einfach gern reden möchten, immer mittwochs die Gelegenheit, zwischen 15.00 und 16.00 Uhr, ins Gespräch zu kommen. Die Mitglieder der ehrenamtlichen Gruppe wechseln sich wöchentlich ab und begrüßen interessierte Bürgerinnen und Bürger aktuell immer mittwochs im rechten Raum neben dem Fraktionszimmer Radeberg, Hauptstraße 2. Die Durchführenden wollen keine neue Gruppe gegen Einsamkeit gründen, sondern Brücken bauen zu den zahlreichen Möglichkeiten gegen Einsamkeit, die in Radeberg bereits vorhanden sind. Allen Unterstützerinnen und Unterstützern sagen wir von Herzen Danke!

Ökumenische Gruppe Gesprächsbank

### Naturschutz zum Mitmachen

Nun kann es losgehen! Die Anmeldephase ist vorbei und die dritten Müllaktionstage starten. Im Zeitraum vom 04. bis 24. März 2024 wird an 22 Orten im Landkreis Bautzen Müll gesammelt. Ausgerüstet mit Handschuhen, Müllsäcken und -greifern durchstreifen zahlreiche Menschen ihre Heimat und die Natur, um zu sammeln, was andere achtlos wegwerfen. Gemeldet haben sich Gemeinden, Institutionen, Vereine und Privatpersonen. Von großen Gemeinschaftsaktionen bis hin zu Einzelaktionen ist alles dabei. Unterstützt und gefördert wird die Aktion von der Naturschutzstation Neschwitz e. V., dem Naturschutzzentrum „Oberlausitzer Bergland“ e. V., der Naturzentrale und dem Abfallamt des Landkreises Bautzen. Gemeinsam wollen wir dem Müll den Kampf ansagen! Willst auch du mit anpacken, dann informiere dich auf der Webseite: [www.naturzentrale-bautzen.de](http://www.naturzentrale-bautzen.de), wo und wann eine Müllsammelaktion in deiner Nähe stattfindet. Wir freuen uns auf dich!

Naturzentrale Bautzen

## Kleinanzeigen

**Netten** Eigentümer gesucht, der sein Haus oder Freizeitgrundstück in liebevolle Hände geben möchte.

Tel. 0173 / 367 73 19 oder [fa.manthey@gmx.de](mailto:fa.manthey@gmx.de)

**Baumfällung** – Wurzelentfernung – Brennholzverkauf  
Tel. 0173 / 375 73 11

**Suche** kaufm.-techn. Tätigkeit im Büro, Geschäft, Handwerk, Schule o. Kita, f. 40 h/Wo., bin Ü50, Dipl.-Ing. (FH), in RDB und Umgebung

Chiffre-Nr. 07/01

**Kostenlos zur Abholung!** Ca. 100 Leitz-Ordner A4 mit Gebrauchsspuren  
Tel. 0351 / 268 85 68

**Garten** abzugeben in Radeberg, 320 m<sup>2</sup>, Laube m. Strom u. Wasseranschl., Geräteschuppen, Preis n. VB / 2 Couchtische  
Tel. 03528 / 44 28 92

**Verkaufe** Pachtgarten, 412 m<sup>2</sup>, 4.900,- € VB, in Feldschlößchen, Laube B26C, möbliert, Strom u. Wasseranschluss vorh.  
Tel. 0179 / 396 40 78

**Mann** (34, 183, Ing., sportl., Natur-/ Bergfreund, lib.-kons.) sucht konservative, junge Dame mit Kinderwunsch aus RB + Umg.  
[rbol@tuta.io](mailto:rbol@tuta.io)

Haben Sie an einer Chiffre-Anzeige Interesse, dann schicken Sie bitte Ihre Zuschriften unter Angabe der Chiffre-Nr. an „die Radeberger“ Heimatzeitung Verlags-GmbH, Oberstraße 16a, 01454 Radeberg

oder per E-Mail an [zeitung@die-radeberger.de](mailto:zeitung@die-radeberger.de)

Kleinanzeigen können generell nur mit dem dafür vorgesehenen Kleinanzeigen-Coupon aufgegeben werden. Diesen finden Sie unter [www.die-radeberger.de](http://www.die-radeberger.de).

Weitere Annahmestellen finden Sie auch im Lotto-Shop Richter auf der Oberstraße in Radeberg oder bei Hofeditz Lotto / Tabak / Presse in Arnsdorf.

### Bestattungsinstitut Uwe Schuster

Inh.: M. Klöber

Tag & Nacht (035952) 31 76 6

Meisterbetrieb

Rathausstraße 4 / 01900 Großröhrsdorf  
[www.bestattungsinstitut-schuster.de](http://www.bestattungsinstitut-schuster.de)

Filiale 01896 Pulsnitz  
Robert-Koch-Str. 6a  
Tel. 035955 / 72 59 8

Filiale 01477 Arnsdorf  
Hauptstr. 11  
Tel. 035200 / 24 67 4



Tag und Nacht ☎ 03528/44 20 21

Friedhofstraße 2 • 01454 Radeberg

Fax 03528/41 71 15 • [www.bestattungshauswinkler.de](http://www.bestattungshauswinkler.de)



Bestattermeister  
im Familienunternehmen

Bestattungsregelung zu Lebzeiten

Sämtliche Beratungsgespräche werden auf Wunsch in Ihrem Haus geführt

## In ehrendem Gedenken

Die Erinnerung kann uns niemand nehmen.

**Ekkehardt Merkel**

13.02.1941 - 16.01.2024

Danke

sagen wir allen, die sich mit uns in stiller Trauer verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen  
Beate Merkel

Der Tod ist das Tor zum Licht  
am Ende eines mühsam  
gewordenen Weges.

Franz von Assisi

**Gerald Steyer**

\* 14.05.1943 † 26.02.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
Deine Heide  
Deine Tochter Katrin mit Familie

Die Beerdigung findet am Freitag,  
dem 08.03.2024, 12.00 Uhr  
auf dem Friedhof in Wallroda statt.

Du siehst den Garten nicht mehr grünen.  
Du siehst die Blumen nicht mehr blühen.  
Hast stets geschafft, manchmal gar über deine Kraft.  
Alles hast du gern gegeben, Liebe, Arbeit war dein Leben.  
Du hast ein gutes Herz besessen, nun ruhe still und unvergessen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied  
von unserer Mutter, Schwiegermutter und Oma, Frau

**Christa Sonntag**

geb. Großmann

\* 02.02.1937 † 16.02.2024

In stiller Trauer

Dein Sohn Uwe mit Katrin  
Deine Enkel Tom und Jan  
Dein Sohn Mario mit Bettina  
Schwester Eve mit Familie  
Schwägerin Helga mit Familie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Donnerstag, dem 14. März 2024, 12.00 Uhr  
auf dem Friedhof in Langebrück statt.

Von der Erde gegangen,  
im Herzen geblieben.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer  
lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester und Tante

**Christa Sahre**

geb. Hoffmann

\* 25.05.1932 † 19.02.2024

In stiller Trauer

Sohn Siegfried mit Ilona  
Sohn Harry mit Renate  
Enkel Sirko mit Bianca, Luka und Pepe  
Enkelin Manja mit Hanna und Jan  
Enkelin Kristin mit Gwen und Paul  
Enkelin Diana mit Martin, Histia, Matthilde, Tabitha und Zeruja

Der Trauergottesdienst mit Urnenbeisetzung findet  
am Freitag, dem 15.03.2024, 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Wachau statt.

Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.  
Ein Mensch, der immer für uns da war,  
ist nicht mehr. Sie fehlt uns.  
Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen,  
die uns niemand nehmen kann.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

**Doris Kuschke**

geb. Giesel

\* 30.04.1945 † 06.02.2024

In stiller Trauer

Ihr Karl-Heinz  
Sohn Kai  
Tochter Wickie mit Familie  
Schwester Christel mit Familie  
Bruder Toni mit Familie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag,  
dem 01.03.2024, 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Seifersdorf statt.

Es tut weh, deine Hände nicht mehr halten zu können,  
deine Wünsche nicht mehr erfüllen zu dürfen,  
deine Stimme nicht mehr zu hören.  
... und doch spür ich jeden Tag deine Nähe.  
... und doch ist nichts mehr, wie es war.

In Liebe und Dankbarkeit  
nehmen wir Abschied  
von meiner lieben Frau, unserer Mutter,  
Schwiegermutter, Oma und Uroma

**Christel Schiemann**

geb. Woldt

\* 18.07.1936 † 23.02.2024

In stiller Trauer

Ehemann Arno  
Kinder Annette, Udo und Grit mit Familien

Kleinwolmsdorf

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

### Danksagung

Wir haben Abschied  
genommen von Frau

**Erika Stöcker**

und danken allen Verwandten,  
Nachbarn und Bekannten,  
die ihre Anteilnahme auf vielfältige  
Weise zum Ausdruck brachten.  
Unser besonderer Dank gilt  
Herrn Dr. Kirschner,  
dem Bestattungshaus  
Winkler und der Trauerrednerin  
Frau Puchstein.

In stiller Trauer

Ehemann Wolfram  
Tochter Ilona mit Familie

Radeberg, im Februar 2024

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst  
gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.

Wir nehmen in stiller Trauer sowie in Liebe  
und Dankbarkeit Abschied von

**Ingrid Stück**

geboren 11.10.1939

gestorben 22.02.2024

Ehemann Helmar

Tochter Petra mit Bernhard  
und Enkeln Cathleen und Carsten mit Familien,  
Tochter Manja mit Chad  
und Enkeln Jacob und Lucas

Die Trauerfeier und Urnenbeisetzung findet auf dem  
Friedhof Radeberg im engsten Familienkreis statt.

Mit dem Tod eines Menschen verliert man vieles,  
niemals aber die gemeinsam verbrachte Zeit.

Wir müssen Abschied nehmen von

**Kathrin Funk**

geb. Franke

\* 26.05.1970 † 16.02.2024

In Liebe und Dankbarkeit

Dein Ehemann Karsten  
Deine Tochter Nadine  
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Freitag, dem 15.03.2024, 12.30 Uhr  
auf dem Friedhof in Radeberg statt.

## IMPRESSUM

Bitte beachten:  
E-Mails ohne eindeutigen Betreff und Absender  
werden aus Sicherheitsgründen sofort gelöscht!

Für Anzeigenveröffentlichungen gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 21/01/2022.  
„die Radeberger“ ist unabhängig und offen für den Dialog zu allen Fragen.  
Veröffentlichungen, gezeichnete Artikel geben nicht in jedem Fall die Meinung  
der Redaktion oder des Herausgebers wieder. Für Preisangaben und Satzfehler  
in den Veröffentlichungen übernimmt „die Radeberger“ keine Haftung. Alle  
Nachdruckrechte liegen ausschließlich beim Herausgeber „die Radeberger“  
Heimatzeitung Verlags-GmbH.

Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für  
die Stadt Radeberg und umliegende Gemeinden

Herausgeber, Verlag und Satz:  
„die Radeberger“ Heimatzeitung Verlags-GmbH  
Oberstr. 16a, 01454 Radeberg,  
Tel. 03528-44 23 01, Fax 44 22 91

Geschäftsführer: Ingo Engemann  
verantwortlicher Redakteur & Anzeigenleiter: Ingo Engemann  
Druck: DDV Druck GmbH  
Verteilung: Radeberger Verteilservice Inh. Ingo Engemann

Für unbestellte Zuschriften, Fotos oder Zeichnungen  
besteht kein Anrecht auf Veröffentlichung.

Anzeigenschluss bis 8.00 Uhr  
für Ausgabe 10 - 05.03.2024

Erscheinungstermin  
für Ausgabe 10 - 08.03.2024

[www.die-radeberger.de](http://www.die-radeberger.de), E-Mail: [zeitung@die-radeberger.de](mailto:zeitung@die-radeberger.de)

# Gemeinde Arnsdorf

## Öffentliche Bekanntmachung

### der Durchführung der Wahl zum Gemeinderat und zu den Ortschaftsräten am 09. Juni 2024 in Arnsdorf

Gemäß § 1 des Gesetzes über die Kommunalwahlen im Freistaat Sachsen (Kommunalwahlgesetz - KomWG) und § 1 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern zur Durchführung des Kommunalwahlgesetzes (Kommunalwahlordnung - SächsKomWO) ergeht folgende Bekanntmachung mit ergänzenden Hinweisen:

**1. Die oben bezeichneten Wahlen finden am Sonntag, den 09. Juni 2024 in der Zeit von 8.00 bis 18.00 Uhr statt.**

Mit der Festsetzung des oben genannten Wahltermins werden die Parteien und Wählervereinigungen hiermit aufgefordert, rechtzeitig ihre Wahlvorschläge einzureichen.

Die oben genannten Kommunalwahlen werden organisatorisch mit der Europawahl verbunden (§ 57 Abs. 2 KomWG).

**2. Anzahl der zu wählenden Mitglieder des Gemeinderates und des Ortschaftsrates**

2.1. Anzahl der zu wählenden Mitglieder im Gemeinderat:

16

2.2. Anzahl der zu wählenden Mitglieder der Ortschaftsräte:

<i>Name der Ortschaft</i>	
<i>&amp; Zahl der zu wählenden Vertreter</i>	
Fischbach	6
Kleinwolmsdorf	5
Wallroda	5

**3. Zahl und Abgrenzung der Wahlkreise**

Gemäß § 50 Abs. 2 Satz 1, § 2 Abs. 2 Satz 1, § 35 Abs. 2 KomWG wird die Gemeinderats-/Ortschaftsratswahl in Wahlkreisen durchgeführt. Das Wahlgebiet ist die Gemeinde/Ortschaft. Für die Stimmabgabe bildet jede Gemeinde einen oder mehrere Wahlbezirke, die für alle Wahlen einheitlich sein müssen (§ 57 Abs. 1 Nr. 1 KomWG). Bei der Bildung von Wahlbezirken sind die Grenzen der Wahlkreise einzuhalten. Die Gemeinde Arnsdorf bildet einen Wahlkreis (§ 2 Abs. 3 Satz 1 KomWG).

**Bezeichnung des Wahlkreises: Arnsdorf**  
**Abgrenzung: Gemeinde Arnsdorf**  
Jede Ortschaft bildet einen Wahlkreis.

**4. Einreichung von Wahlvorschlägen**

4.1. Wahlvorschläge können von Parteien und Wählervereinigungen eingereicht werden (§ 6 Abs. 1 Satz 1 KomWG). Dabei kann jede Partei, jede Wählervereinigung für jeden Wahlkreis nur einen Wahlvorschlag einreichen.

Die Wahlvorschläge können frühestens am Tag nach dieser Bekanntmachung eingereicht werden.

**Sie müssen bis zum 04. April 2024, 18.00 Uhr bei der Vorsitzenden des Gemeindevwahlausschusses, Frau Melanie Nagora in der Gemein-**

**verwaltung Arnsdorf, Bahnhofstraße 15/17, 01477 Arnsdorf** schriftlich eingereicht werden.

**5. Inhalt und Form der Wahlvorschläge**

5.1. Die Gemeinde besteht nur aus einem Wahlkreis. Daher darf jeder Wahlvorschlag höchstens eineinhalbmal so viel Bewerber enthalten, wie Gemeinderäte zu wählen sind, und zwar: 24.

Die Ortschaften Fischbach, Kleinwolmsdorf und Wallroda bestehen je aus einem Wahlkreis. Daher darf jeder Wahlvorschlag höchstens eineinhalbmal so viel Bewerber enthalten, wie Ortschaftsräte zu wählen sind, und zwar:

Ortschaft Fischbach	9
Ortschaft Kleinwolmsdorf	8
Ortschaft Wallroda	8

5.2. Wählbarkeit  
In den Gemeinderat/Ortschaftsrat können die Bürger gewählt werden, die im Rahmen des Gesetzes zu den Gemeindevahlen wahlberechtigt sind.

Ebenfalls wählbar sind Unionsbürger anderer Mitgliedsstaaten, sofern sie das 18. Lebensjahr vollendet haben und seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde/Ortschaft wohnen (§§ 31, 16 Satz 1 i.V.m. 15 Abs. 1 SächsGemO). Nicht wählbar gemäß §§ 31 Abs. 2, 16 Satz 2 SächsGemO ist,

- wer infolge eines deutschen Richterspruches das Wahl- oder Stimmrecht nicht besitzt und/oder für wen zur Besorgung aller seiner Angelegenheiten ein Betreuer nach dem deutschen Recht nicht nur durch einstweilige Anordnung bestellt ist; dies gilt auch, wenn der Aufgabenkreis des Betreuers die in § 1896 Abs. 4 und § 1905 des Bürgerlichen Gesetzbuches bezeichneten Angelegenheiten nicht umfasst,

- wer infolge eines deutschen Richterspruches die Wählbarkeit oder Fähigkeit zur Bekleidung eines öffentlichen Amtes nicht besitzt,

- wer als Unionsbürger eines anderen Mitgliedsstaates nach dem Recht dieses Mitgliedsstaates infolge einer zivilrechtlichen Einzelfallentscheidung oder einer strafrechtlichen Entscheidung die Wählbarkeit verloren hat.

5.3. Bei der Aufstellung von Bewerbern ist gemäß § 6c KomWG folgendes zu beachten:

Der Bewerber einer Partei oder einer mitgliederschaflich organisierten Wählervereinigung kann in einem Wahlvorschlag nur benannt werden, wenn er in einer Mitgliederversammlung oder in einer Vertreterversammlung hierzu gewählt worden ist. Mitgliederversammlung ist eine Versammlung der im Zeitpunkt ihres Zusammentritts wahlberechtigten Mitglieder im Wahlgebiet. Vertreterversammlung ist eine Versammlung der von einer derartigen Mit-

gliederversammlung aus ihrer Mitte gewählten Vertreter. Reicht die Zahl der wahlberechtigten Mitglieder der Partei oder mitgliederschaflichen Wählervereinigung in der Gemeinde nicht zur Durchführung einer Mitgliederversammlung aus, tritt an deren Stelle eine Versammlung der wahlberechtigten Mitglieder oder Vertreter im Landkreis.

Der Bewerber in Wahlvorschlägen nicht mitgliederschaflich organisierter Wählervereinigungen kann nur benannt werden, wenn er in einer Versammlung der im Zeitpunkt ihres Zusammentritts wahlberechtigten Angehörigen der Wählervereinigung von der Mehrheit der anwesenden Angehörigen hierzu gewählt worden ist.

Die Bewerber und die Vertreter für die Vertreterversammlung müssen geheim gewählt werden. In gleicher Weise ist die Reihenfolge der Bewerber festzulegen. Jeder stimmberechtigte Teilnehmer der Versammlung ist vorschlagsberechtigt; satzungsmäßige Vorschlagsrechte bleiben unberührt. Den Bewerbern ist Gelegenheit zu geben, sich und ihr Programm der Versammlung vorzustellen.

Die Wahl der Bewerber darf frühestens 12 Monate, die Wahl der Vertreter frühestens 15 Monate vor Ablauf des Zeitraums, in dem die Gemeinderatswahl durchzuführen ist, stattfinden.

Das Nähere über die Wahl der Vertreter für die Vertreterversammlung, über die Einberufung und Beschlussfähigkeit der Mitglieder oder Vertreterversammlung sowie über das Verfahren für die Wahl der Bewerber regeln die Parteien und Wählervereinigungen durch ihre Satzungen.

Mit dem Wahlvorschlag ist eine Niederschrift über die Wahl der Bewerber mit Angaben über Ort, Art und Zeit der Versammlung, Zahl der erschienenen Stimmberechtigten und dem Ergebnis der Wahlen einzureichen. Hierbei haben der Leiter der Versammlung und zwei stimmberechtigte Teilnehmer an Eides statt zu versichern, dass die Wahl der Bewerber in geheimer Wahl erfolgt ist und den Bewerbern die Gelegenheit gegeben wurde, sich und ihr Programm der Versammlung vorzustellen. Der Vorsitzende des Gemeindevwahlausschusses ist zur Abnahme einer solchen Versicherung an Eides statt zuständig; er gilt als Behörde im Sinne von § 156 des Strafgesetzbuches in der jeweils geltenden Fassung.

5.4. Der Wahlvorschlag soll nach dem Muster der Anlage 16 KomWO eingereicht werden. Er muss enthalten:

- als Bezeichnung des Wahlvorschlags den Namen der einreichenden Partei oder Wähler-

vereinigung, ggf. Kurzbezeichnung oder Kennwort, falls die einreichende Wählervereinigung keinen Namen führt,

- Familiennamen, Vornamen, Beruf (z.Z. oder zuletzt ausgeübter Hauptberuf, Angabe eines akademischen Grades oder Wahllehrenämter zulässig) oder Stand, Geburtsdatum und Anschrift (Hauptwohnung) der Bewerber, bei ausländischen Unionsbürgern ferner die Staatsangehörigkeit,

5.5. Dem Wahlvorschlag sind folgende Anlagen beizufügen:

- Unwiderrufliche Zustimmungserklärung des Bewerbers nach dem Muster der Anlage 17 KomWO,

- Wählbarkeitsbescheinigung nach dem Muster der Anlage 17 KomWO,

- Niederschrift zur Aufstellungsversammlung mit der erforderlichen Versicherung an Eides statt gemäß § 6c Abs. 7 KomWG nach dem Muster der Anlagen 19 und 20 KomWO, sofern der Wahlvorschlag von einer Partei oder Wählervereinigung eingereicht wird

- schriftliche Bestätigung, unterzeichnet vom für den Landkreis oder die Gemeinde zuständigen Vorstand oder Vertretungsberechtigten der Partei oder mitgliederschaflich organisierten Wählervereinigung, für das Vorliegen der Voraussetzungen zur Aufstellung von Bewerbern im Falle des § 6c Abs. 1 Satz 4 KomWG, sofern für die Aufstellungsversammlung die Zahl der wahlberechtigten Mitglieder der Partei oder mitgliederschaflichen Wählervereinigung nicht ausreicht,

- gültige Satzung, sofern der Wahlvorschlag von einer mitgliederschaflich organisierten Wählervereinigung eingereicht wird,

- Bescheinigung über das Wahlrecht für jeden Unterzeichner eines Wahlvorschlags nach dem Muster der Anlage 21 KomWO, sofern der Wahlvorschlag von einer nicht mitgliederschaflich organisierten Wählervereinigung eingereicht wird,

- Wählbarkeitsbescheinigung mit Versicherung an Eides statt nach § 6a Abs. 3 KomWG, sofern der Bewerber ausländischer Unionsbürger ist.

**Informationen zum Datenschutz bei der Aufstellung von Wahlvorschlägen**

Indem der Wahlbewerber im Rahmen der Aufstellungsversammlung dem Versammlungsleiter die für die Erstellung des Wahlvorschlags (Anlage 16 zur KomWO) notwendigen personenbezogenen Daten mitteilen, die Zustimmungserklärung (Anlage 17 zur KomWO) und – soweit sie Bürger anderer Mitgliedsstaaten der Europäischen Union sind – eine Versicherung an Eides statt gemäß § 6a Abs. 3 KomWG abgeben, entstehen für die den Wahlvorschlag aufstellende Partei bzw. Wählervereinigung aktive datenschutzrechtliche Hinweispflichten nach Artikel 13 der Datenschutz-Grundverordnung. Es wird empfohlen, dem Wahlbewerber im Rahmen der Aufstellungsversammlung ein

standardisiertes Merkblatt entsprechend dem Musterformular 1 unter

[www.datenschutzrecht.sachsen.de/Informationspflichten.html](http://www.datenschutzrecht.sachsen.de/Informationspflichten.html)

auszuhändigen. Dabei ist darauf hinzuweisen, dass die Zustimmungserklärung trotz einer eventuellen datenschutzrechtlichen Geltendmachung der Berichtigung und Löschung materiell-rechtlich weiter gültig bleibt (§ 6a Abs. 2 Satz 2 KomWG).

**6. Unterstützungsunterschriften**

6.1. Der Wahlvorschlag einer Partei oder mitgliederschaflich organisierten Wählervereinigung, die auf Grund eines eigenen Wahlvorschlags vertreten ist oder seit der letzten regelmäßigen Wahl im Gemeinderat/Ortschaftsrat auf Grund eigenen Wahlvorschlags vertreten ist, bedarf abweichend von § 6b Abs. 1 und 2 KomWG keiner Unterstützungsunterschriften. Dies gilt entsprechend für den Wahlvorschlag einer Wählervereinigung, wenn er von der Mehrheit der für die Wählervereinigung Gewählten, die dem Gemeinderat zum Zeitpunkt der Einreichung angehören, unterschrieben ist.

Gemeinsame Wahlvorschläge mehrerer Parteien oder Wählervereinigungen bedürfen dann der Unterstützungsunterschriften, wenn dies für mindestens einen Wahlvorschlagsträger erforderlich ist.

6.2. Jeder Wahlvorschlag für die Gemeinderatswahl in Arnsdorf muss von 60 zum Zeitpunkt der Unterzeichnung des Wahlvorschlags Wahlberechtigten des Wahlkreises, die keine Bewerber des Wahlvorschlags sind, unterstützt werden (§ 6b Abs. 1 KomWG).

Jeder Wahlvorschlag für die Ortschaftsratswahl in der Ortschaft Fischbach von 20 in der Ortschaft Kleinwolmsdorf von 10 in der Ortschaft Wallroda von 10

zum Zeitpunkt der Unterzeichnung des Wahlvorschlags Wahlberechtigten der Ortschaft, die keine Bewerber des Wahlvorschlags sind, unterstützt werden.

Die Wahlberechtigten haben ihre Unterstützungsunterschriften bei der Gemeindeverwaltung zu deren allgemeinen Öffnungszeiten zu leisten (§ 35a KomWG).

6.3. Ein Wahlberechtigter kann nicht mehrere Wahlvorschläge für dieselbe Wahl unterstützen. Hierauf ist er vor Unterschriftenleistung hinzuweisen. Hat ein Wahlberechtigter für dieselbe Wahl für mehrere Wahlvorschläge eine Unterstützungsunterschrift geleistet, sind alle seine Unterschriften ungültig. Die geleistete Unterschrift zur Unterstützung eines Wahlvorschlags kann nicht zurückgenommen werden.

6.4. Die Unterstützungsunterschrift muss vom Wahlberechtigten auf einem Unterschriftenblatt nach dem Muster der Anlage 23 KomWO unter

Angabe des Tags der Unterzeichnung eigenhändig geleistet werden. Neben der Unterschrift sind Familienname, Vorname und Anschrift (Hauptwohnung) vom Unterzeichner anzugeben; auf Verlangen hat er sich über seine Person auszuweisen. Dabei ist sicherzustellen, dass bei der Unterzeichnung die Namen der Vorunterzeichner nicht bekannt werden.

**Wahlberechtigte können ihre Unterschrift** während der allgemeinen Öffnungszeiten der Verwaltung bis zum **04. April 2024 eigenhändig** leisten. Am 04. April 2024 ist die Unterzeichnung bis 18.00 Uhr möglich.

Wahlberechtigte, die infolge Krankheit oder ihres körperlichen Zustands die Unterzeichnung durch Erklärung vor einem Beauftragten der Verwaltung ersetzen wollen, haben dies beim Vorsitzenden des Gemeindevwahlausschusses spätestens bis zum 28. März 2024 schriftlich zu beantragen; dabei sind die Hinderungsgründe glaubhaft zu machen (§ 17 Abs. 3 Satz 1 KomWO).

Offensichtlich unbegründete Anträge können zurückgewiesen werden; der ablehnende Bescheid ist dem Antragsteller unverzüglich zu stellen.

Der Beauftragte sucht den Wahlberechtigten in seiner Wohnung oder an dem von diesem bezeichneten anderen Aufenthaltsort, der innerhalb des Wahlgebiets liegen muss, auf und legt ihm ein Unterschriftenblatt zum Unterschreiben vor.

Ist der Wahlberechtigte des Lesens unkundig oder durch körperliche Gebrechen gehindert, seine Unterschrift zu leisten, hat der Beauftragte seine Erklärung zu Protokoll zu nehmen, indem er auf dem Unterschriftenblatt die geforderten Angaben einträgt und bestätigt, dass er die Eintragung aufgrund der Erklärung des Wahlberechtigten selbst vorgenommen hat.

**7. Änderungen von Wahlvorschlägen nach Ablauf der Einreichungsfrist**  
Ein Wahlvorschlag kann nach Ablauf der Einreichungsfrist nur durch gemeinsame Erklärung der Vertrauenspersonen in Schriftform und nur dann geändert werden, wenn ein Bewerber stirbt oder seine Wählbarkeit verliert.

Ansonsten können nach Ablauf der Einreichungsfrist nur noch solche Mängel an Wahlvorschlägen behoben werden, die den Inhalt des Wahlvorschlags nicht verändern.

**8. weiterer Hinweis**  
Die für die Einreichung eines Wahlvorschlags erforderlichen Vordrucke werden vom zuständigen Wahlleiter beschafft und können von ihm abgefordert werden.

Arnsdorf, den **22.02.2024**

**Frank Eisold**

**Bürgermeister**

# Langebrücker Nachrichten

## In Kürze

### Schulanmeldung für weiterführende Schule bis 1. März erledigen

Mit der Ausgabe der Bildungsempfehlung am 09. Februar, haben Dresdens Viertklässler nun die Möglichkeit, sich an einer Oberschule, einem Gymnasium oder einer Gemeinschaftsschule anzumelden. Die Schülerinnen und Schüler sind dabei nicht an einen Schulbezirk gebunden und können sich eine Schule ihrer Wahl aussuchen. Aufgrund der begrenzten Aufnahmekapazität jeder Schule können nicht alle Wünsche auf Aufnahme in der jeweils bevorzugten Schule erfüllt werden. Deshalb ist es empfehlenswert, zur Schulanmeldung zwei alternative Wunschschulen zu benennen. Die Anmeldungen an den kommunalen Oberschulen, Gymnasien und Gemeinschaftsschulen sind bis zum Freitag, 01. März, möglich. Die Schulen bieten in diesem Zeitraum individuelle Anmeldetermine an. Informationen über die Anmeldezeiten und das -verfahren sind auf der Homepage der jeweils gewünschten Schule zu finden. Bei der Anmeldung ist zwingend das Original der Bildungsempfehlung einschließlich des Aufnahmeformulars sowie das Formular zur Rückmeldung an die Grundschule abzugeben. Folgende zusätzlich benötigte Unterlagen können als Kopie eingereicht werden:

- Geburtsurkunde bzw. ein entsprechender Identitätsnachweis der Schülerin oder des Schülers
  - das zuletzt erstellte Jahreszeugnis (Klasse 3) und die zuletzt erteilte Halbjahresinformation (Klasse 4) der zuvor besuchten Schule
  - gegebenenfalls der Nachweis über das alleinige Sorgerecht
- Eine Übersicht über Oberschulen, Gemeinschaftsschulen und Gymnasien ist im Internet unter [www.dresden.de/schulen](http://www.dresden.de/schulen) verfügbar, heißt es dazu abschließend in der Mitteilung aus dem Dresdner Rathaus.

## Aus den Vereinen

### Handarbeitstreff für alle Interessierten

Die Ortsgruppe Langebrück des Landesvereins Sächsischer Heimatschutz lädt einmal mehr zum Handarbeitstreff ein. Am Mittwoch, 06. März, trifft sich die Handarbeitsgruppe um 15.00 Uhr im Bürgerhaus. „Wir laden alle, die Interesse haben, dazu herzlich ein.

Über zahlreiche Handarbeitsfreunde freuen wir uns sehr. Auch Kinder und Jugendliche sind willkommen“, heißt es in der Ankündigung. Für Rückfragen steht Roswitha Koch unter der Telefonnummer (035201) 70769 zur Verfügung.

Wenn ein Lichtbildervortrag ansteht, wird es immer sehr abwechslungsreich. So einmal mehr am kommenden Montag, 04. März. Beim Langebrücker Seniorentreff der Volkssolidarität sind alle Interessierten wieder am Nachmittag eingeladen. „Peter Bartels:

Reiseindrücke aus Nordkorea“, heißt es in der Ankündigung. Wer dabei sein will, muss nur um 15.00 Uhr ins Café des Langebrücker Bürgerhauses kommen. Der Eintritt beim Seniorentreff am Montagnachmittag ist wie immer frei. Gäste sind herzlich willkommen.

## Aus den Vereinen

### Reiseindrücke aus Nordkorea werden präsentiert

## In Kürze

### Weltgebetsstag am 03. März in Langebrück

Bereits 2017 wurde vereinbart, dass der Weltgebetsstag 2024 von Christinnen aus Palästina vorbereitet wird. Doch die aktuelle Lage ist bekannt. „Ich denke voller Sorge an die Gottesdienste im März. Die Diskussionen sind aufgeladen. Gleichzeitig finde ich es wichtiger denn je, den Gottesdienst zu feiern und auf die Stimmen der christlichen Palästinenserinnen zu hören. Denn die gehen bei den wichtigen Solidaritätsbezeugungen für Israel und der Distanzierung vom Terror der Hamas leider meist unter“, schreibt Nadja Grätsch für das Vorbereitungsteam dazu im Gemeindeblatt fürs Kirchspiel Dresdner Heidebogen, zu dem auch Langebrück gehört. Unter dem Motto „... durch das Band des Friedens“ wird er weltweit bereits am 1. März in unzähligen ökumenischen Gottesdiensten begangen. Zwei Tage später dann auch in Langebrück. Durchgeführt wird dieser in der Kirche am Sonntag, 03. März. Los geht es um 17.00 Uhr. Aus diesem Anlass gab es im Vorfeld, genauer am 05. und am 26. Februar für Langebrück zwei Vorbereitungsabende im hiesigen Pfarrhaus.

### Aussteller für Kindersachenflohmarkt gesucht

Nach der erfolgreichen Premiere im vergangenen Jahr, steht nun die Neuauflage an. Damit den Besuchern eine Menge angeboten werden kann, werden noch Teilnehmer für den diesjährigen Kindersachenflohmarkt gesucht. Durchgeführt wird dieser am Sonnabend, 09. März, im Langebrücker Bürgerhaus. In der Zeit von 14.00 bis 16.30 Uhr sind alle Interessierten zur Schnäppchenjagd eingeladen. Die Standgebühr beträgt für die Aussteller entweder 15,- Euro oder alternativ 5,- Euro und einen Kuchen. Wer dabei sein will, schickt eine E-Mail an [flohmarkt-langebrueck@web.de](mailto:flohmarkt-langebrueck@web.de). Wie Organisatorin Maria Klotz den „Langebrücker Nachrichten“ mitteilt, kooperieren sie bei der Neuauflage diesmal mit dem örtlichen Kinderhaus.

**So erreichen Sie die Langebrücker Nachrichten**  
**E-Mail:** [langebruecker-nachrichten@gmx.de](mailto:langebruecker-nachrichten@gmx.de)  
**Verantwortlich:** Sylvia Gebauer

